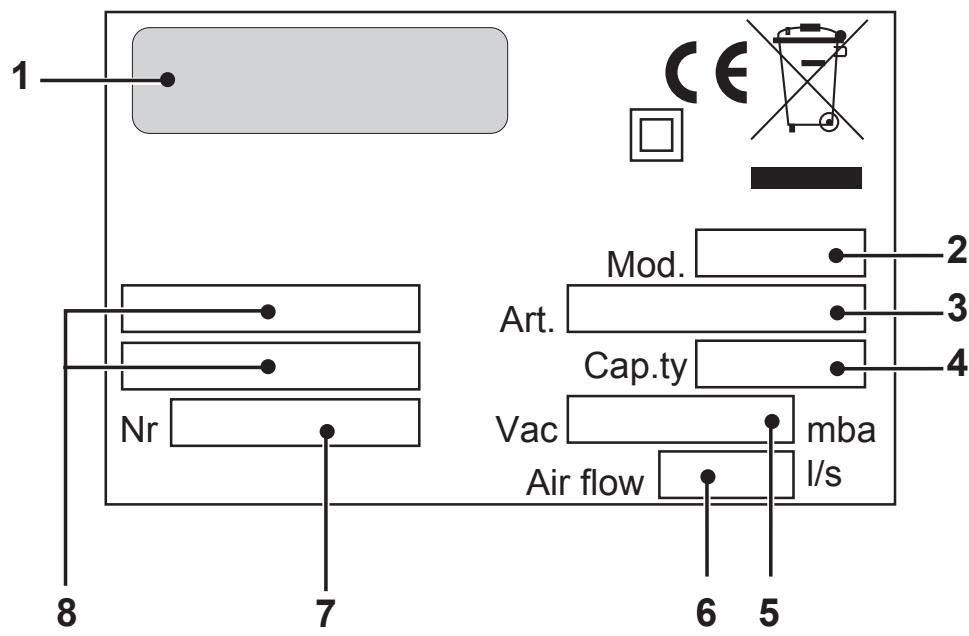
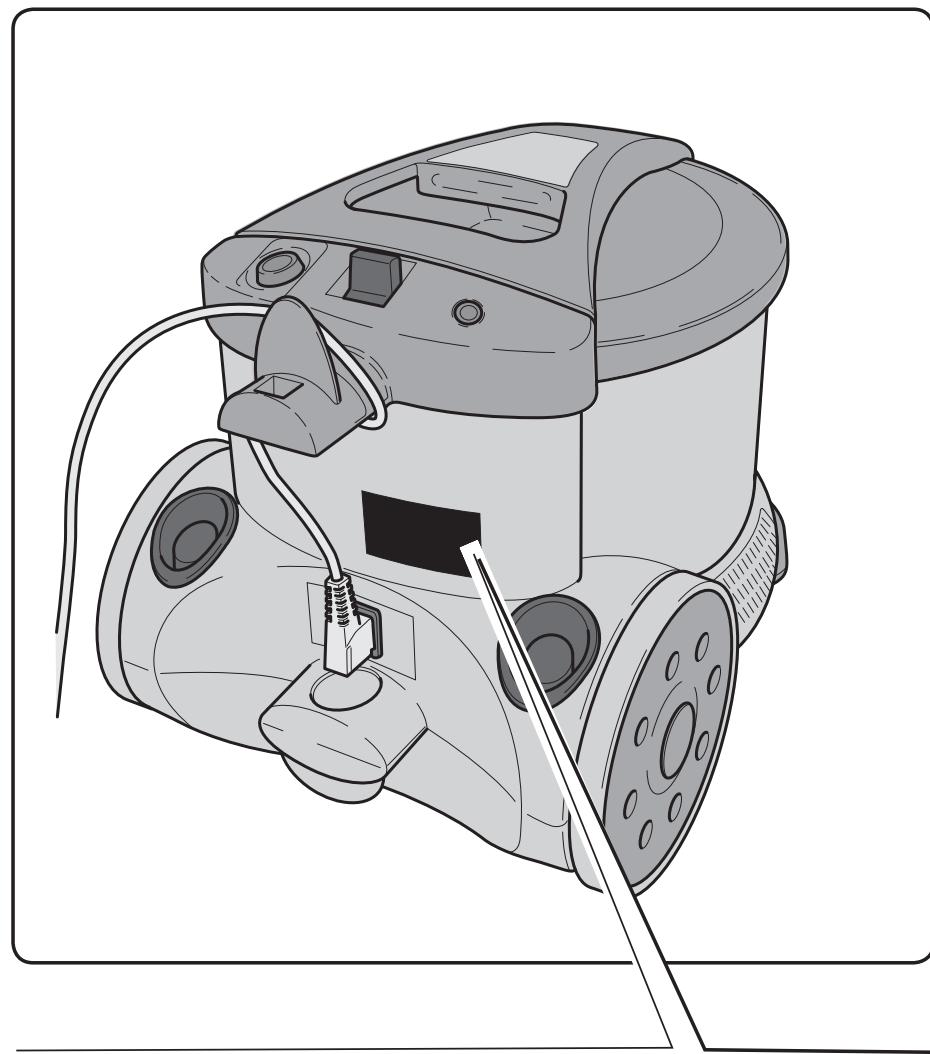




## AS6

- IT      Uso e Manutenzione**
- EN      Use and Maintenance**
- FR      Utilisation et Entretien**
- ES      Uso y Mantenimiento**



	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
<b>IT</b>	Produttore	Modello	Articolo	Capacità fusto	Capacità aspirazione	Portata d'aria	N° Matricola	Caratteristiche elettriche
<b>EN</b>	Manufacturer	Model	Article	Container capacity	Vacuum	Air flow	Serial N°	Electrical characteristics
<b>FR</b>	Producteur	Modèle	Article	Capacité de la cuve	Capacité d'aspiration	Débit d'air	N° Matricule	Caractéristiques électriques
<b>ES</b>	Fabricante	Modelo	Artículo	Capacidad del bidón	Capacidad de aspiración	Caudal de aire	N° Matricola	Características eléctricas

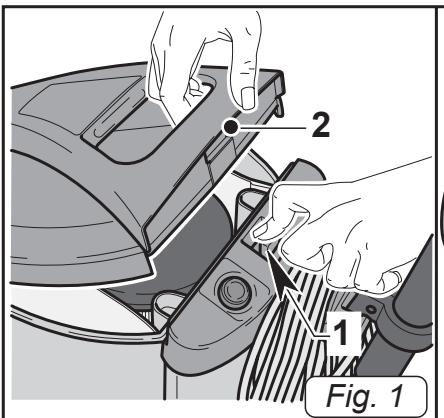


Fig. 1

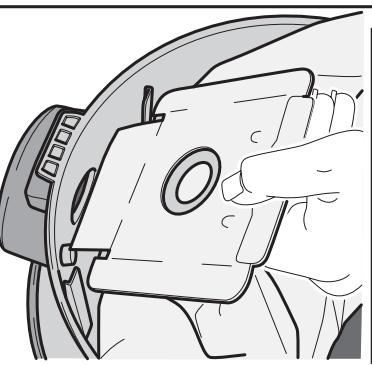


Fig. 2

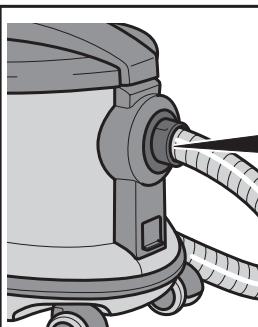
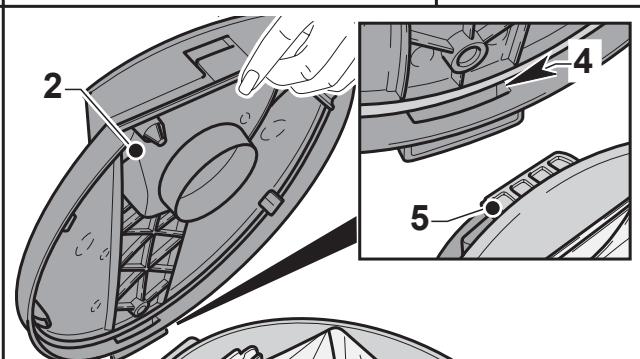


Fig. 4

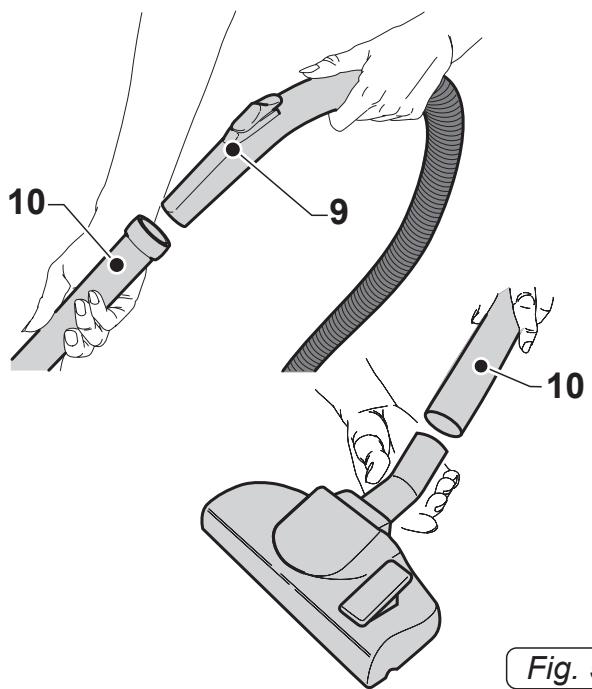
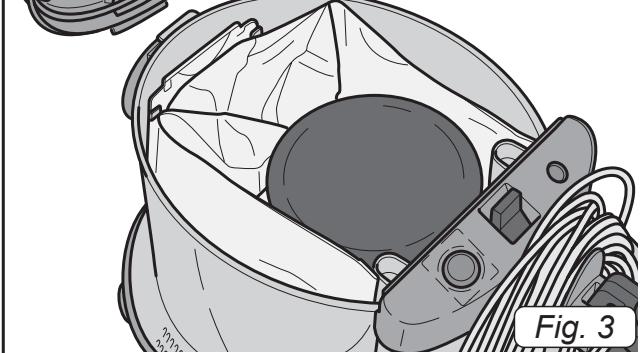


Fig. 5

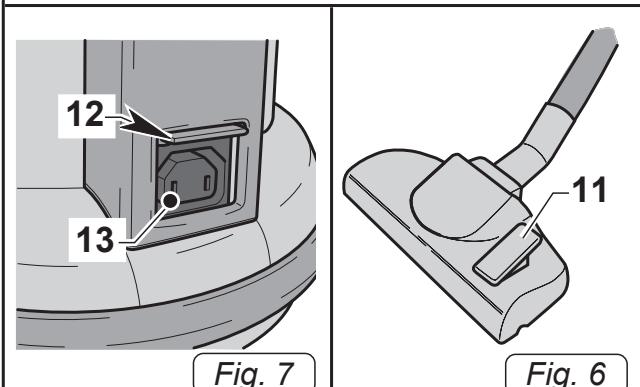


Fig. 7

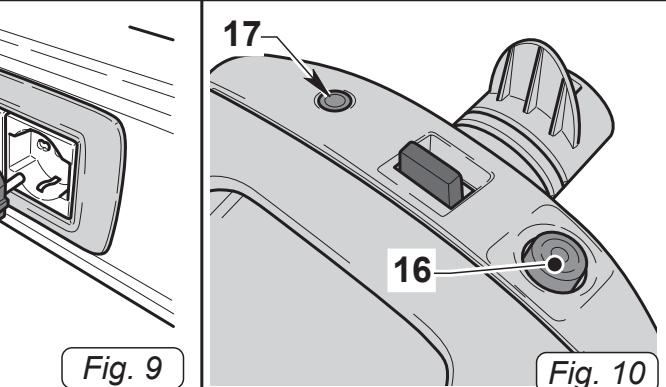
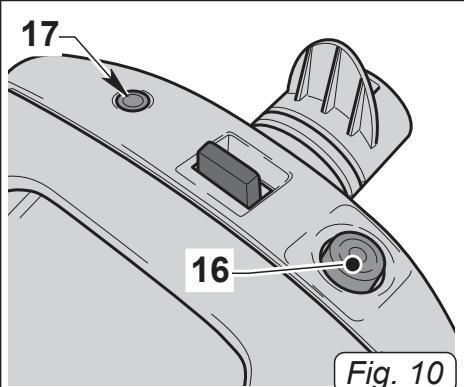


Fig. 8

Fig. 9



16

Fig. 10

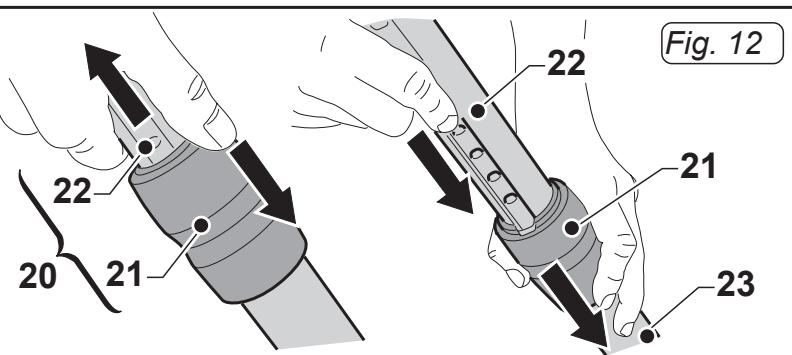
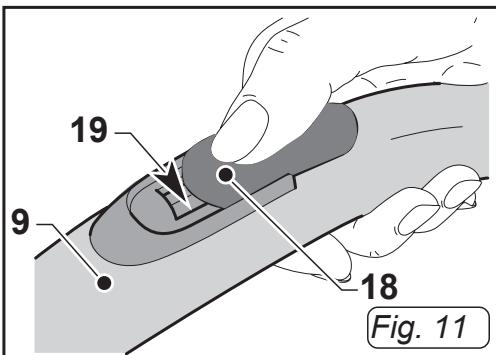


Fig. 12

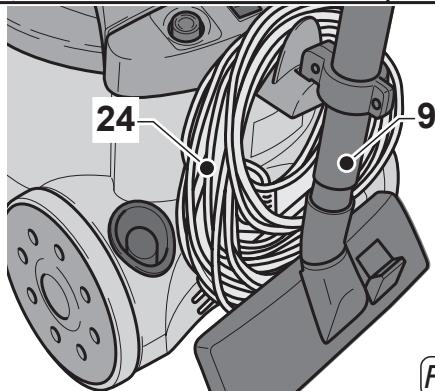


Fig. 13

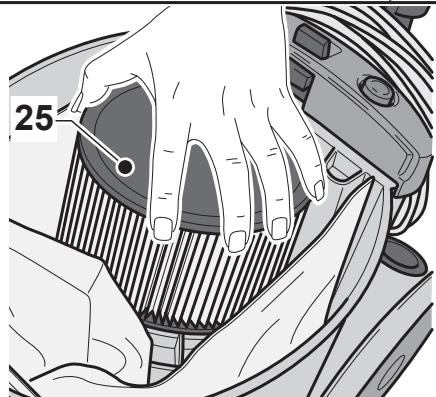


Fig. 14

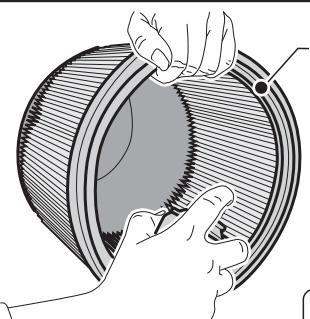


Fig. 15

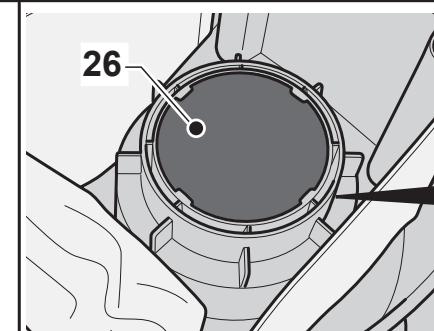


Fig. 16

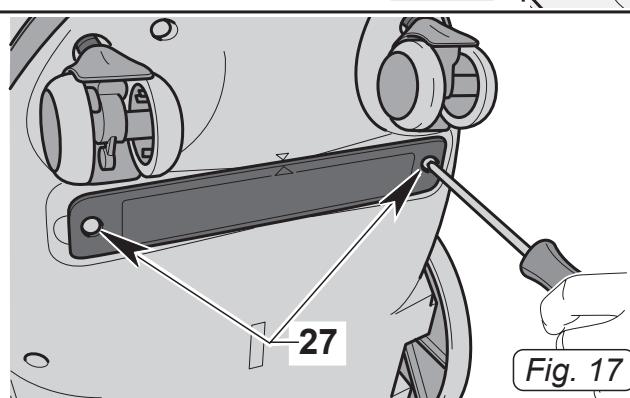


Fig. 17

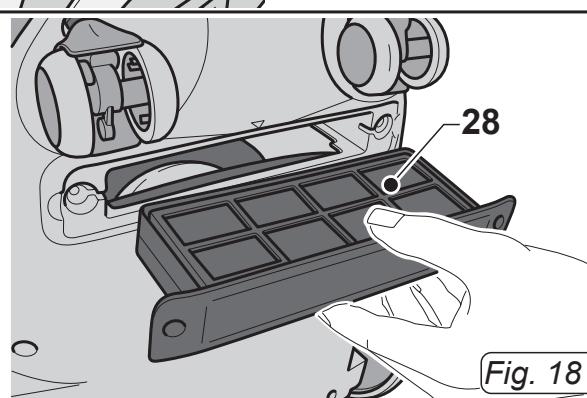


Fig. 18

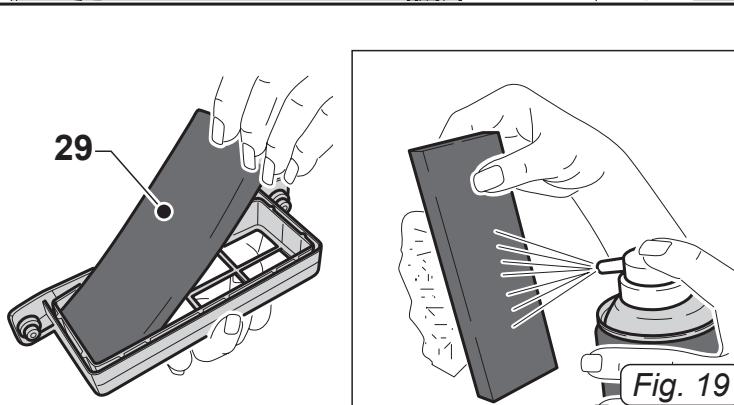


Fig. 19

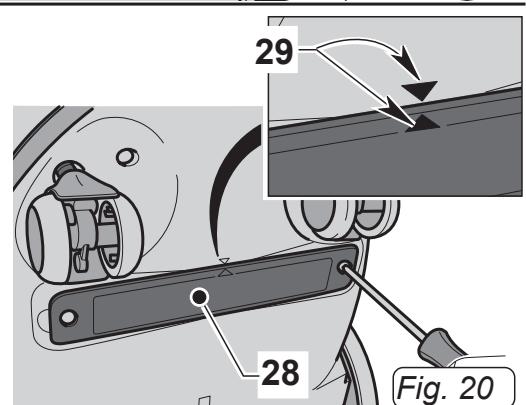


Fig. 20

<b>IT</b>	Italiano .....	I -1
	<i>(Istruzioni originali)</i>	
<b>EN</b>	English.....	EN -1
	<i>(Translation of original instructions)</i>	
<b>FR</b>	Français.....	FR -1
	<i>(Traduction des instructions d'origine)</i>	
<b>ES</b>	Español.....	ES -1
	<i>(Traducción de las instrucciones originales)</i>	

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione .....	Vedi targhetta dati
Potenza motore.....	1100 W
Livello sonoro .....	59 dB(A)
Depressione.....	250 mmH <sub>2</sub> O
Capacità sacchetto carta.....	12 l
Dimensioni .....	350 x 400 x 375H mm
Peso .....	7 kg
Accessori.....	Ø 32 mm

## TIPO D'USO

Utilizzare questo apparecchio solo come aspirapolvere per aspirare polvere, briciole, ecc...

Solo per questo utilizzo è stato concepito.



### PERICOLO:

**Il costruttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni dovuti ad un uso improprio o scorretto.**

**Qualsiasi altro utilizzo solleva il costruttore da responsabilità per danni a persone e/o cose e fa decadere qualsiasi condizione di garanzia.**

## USO SCORRETTO

Non utilizzare l'apparecchio per:

- Aspirare liquidi di qualsiasi tipo;
- Aspirare sostanze infiammabili, esplosive, corrosive, tossiche.
- Aspirare sostanze calde.

Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con rischio di esplosione.

## PREPARAZIONE APPARECCHIO

### Controllo sistemi filtranti

- Spostare la levetta (1 Fig.1) e rimuovere il coperchio (2 Fig.1).
- Controllare che all'interno dell'apparecchio sia montato il sacchetto in carta (3 Fig.2).

- Se il sacchetto in carta (3 Fig.2) non è presente, montarlo inserendo la parte quadrata rigida in cartone nella sede ricavata sul fusto.
- Rimontare il coperchio (2 Fig.3) inserendo la cava (4 Fig.3) presente sul coperchio nella linguetta (5 Fig.4) presente sul fusto; quindi spingerlo verso il basso fino a sentire il click di aggancio.

## Assemblaggio tubazioni

- Introdurre il manicotto con aggancio a bacionetta (6 Fig.4) nel foro (7 Fig.4) del fusto facendo coincidere la freccia presente sul manicotto (6 Fig.4) con la freccia (8 Fig.4) presente sulla ghiera di aggancio; quindi ruotare il manicotto in senso orario fino a bloccarlo.
- Agganciare all'impugnatura ergonomica (9 Fig.5) del tubo flessibile la prolunga (10 Fig.5).
- Agganciare alla prolunga (10 Fig.6) l'accessorio voluto (bocchetta di aspirazione, spazzola a pennello, bocchetta a lancia, spazzola multiuso, ecc..)
- Sulla parte posteriore dell'apparecchio sono ricavate delle sedi per il posizionamento delle prolunghe rigide o degli accessori.

## Spazzola multiuso

La spazzola multiuso deve essere utilizzata nel seguente modo:

- Per pulire pavimenti duri, parquet, ecc.. premere indietro la leva (11 Fig.6) per estrarre le setole dalla spazzola.
- Per aspirare su tappeti, moquettes, ecc.. premere in avanti la leva (11 Fig.6) per far rientrare le setole della spazzola.

## Presa ausiliaria per elettrospazzola

L'apparecchio è dotato di una presa ausiliaria per il collegamento dell'elettrospazzola (optional).

- Sollevare lo sportellino (12 Fig. 7) per accedere alla presa (13 Fig. 7).

## USO DELL'APPARECCHIO



### **NOTA:**

*L'uso dell'apparecchio è consentito solo se il sacchetto in carta è correttamente installato.*

- L'apparecchio è dotato di ruote e quindi durante l'utilizzo può essere trascinato tramite il tubo flessibile.
- Per il suo sollevamento inserire le dita della mano nell'apposita maniglia (14 Fig.8) ricavata sulla parte superiore del coperchio.

### Avviamento dell'apparecchio

- Inserire la spina (15 Fig.9) nella presa di corrente.
- Premere l'interruttore (16 Fig.10), che si illumina, per avviare l'apparecchio.
- L'illuminazione della lampada (17 Fig.10) indica che il sacco in carta è pieno e deve essere sostituito.



### **NOTA:**

*È possibile regolare la forza di aspirazione agendo sul selettori (18 Fig.11) posizionati sull'impugnatura ergonomica (9 Fig.11).*

*Aprendo la finestrella (19 Fig.11) si ha una minore azione aspirante.*

### Uso del tubo telescopico (se presente)

- È possibile regolare la lunghezza del tubo telescopico (20 Fig. 12) agendo come segue:
- Per allungare il tubo premere con un dito verso il basso la ghiera (21 Fig. 12) e contemporaneamente estrarre la parte superiore (22 Fig. 12) del tubo; raggiunta la lunghezza desiderata rilasciare la ghiera (21 Fig. 12) il tubo si bloccherà nella posizione di fermo più vicina;
- Per accorciare il tubo telescopico, con una mano spingere verso il basso la ghiera (21 Fig. 12) e con l'altra mano rinserire il tubo superiore (22 Fig. 12) nel fodero inferiore (23 Fig. 12).

### Spegnimento dell'apparecchio

- Premere l'interruttore (16 Fig.10) per spegnere l'apparecchio.
- Staccare la spina (15 Fig.9) dalla presa di corrente.
- Avvolgere il cavo (24 Fig.13) e agganciarlo nell'apposita sede quindi agganciare il tubo (9 Fig.13) nell'apposito incastro.

## PULIZIA E MANUTENZIONE



### **PERICOLO:**

**Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione rimuovere la spina dalla presa di corrente.**

### Rimozione e sostituzione sacchetto raccogli polvere in carta

- Spostare la levetta (1 Fig.1) e rimuovere il coperchio (2 Fig.1).
- Rimuovere il tubo di aspirazione ruotando il manicotto (6 Fig.4) in senso antiorario.
- Togliere il sacchetto in carta raccogli polvere (3 Fig.2) e sostituirlo come indicato in precedenza.
- Rimontare il tutto procedendo in senso inverso allo smontaggio.

### Controllo e pulizia cartuccia filtro

- La cartuccia filtro (25 Fig.14) è posizionata a pressione su un apposito supporto; per toglierla è necessario sollevarla.
- Pulire il filtro (25 Fig.15) dall'interno verso l'esterno con un getto d'aria; se si presenta troppo sporco è necessario sostituirlo.
- Rimontare il tutto procedendo in senso inverso allo smontaggio.

### Controllo e pulizia filtro di sicurezza

- Rimuovere la cartuccia filtro (25 Fig.14) quindi rimuovere il filtro (26 Fig.16) e pulirlo con un getto d'aria.
- È possibile lavare il filtro in acqua tiepida e rimontarlo solo dopo una completa asciugatura; se si presenta troppo sporco sostituirlo.

## Controllo filtro uscita aria

- Ribaltare l'aspirapolvere, quindi svitare le viti (27 Fig.17) e rimuovere il filtro (28 Fig.18).
- Rimuovere la spugnetta filtro (29 Fig.19) dal telaietto e pulirla con un getto d'aria. È possibile lavare la spugnetta filtro in acqua tiepida e rimontarla solo dopo una completa asciugatura; se si presenta troppo sporca sostituirla.
- Rimontare il tutto procedendo in senso inverso allo smontaggio posizionando correttamente il filtro (28 Fig.20) facendo coincidere le due frecce (29 Fig.20).

## Pulizia corpo apparecchio

- Pulire il corpo apparecchio utilizzando un panno umido d'acqua o detergente neutro.



### PERICOLO:

**Non lavare l'apparecchio con getti d'acqua.**

## RICAMBI

Conf. 10 sacchetti filtro carta Cod.6582030

Filtro a cartuccia Cod. 2512750

Filtro HEPA Cod. 2512755

PROBLEMA	CAUSA	RIMEDIO
Aspiratore non funziona.	Interruttore non premuto.  Spina non inserita.  Mancanza corrente.	Premere l'interruttore.  Inserire la spina nella presa di corrente.  Verificare la linea di alimentazione.
L'aspirazione non è soddisfacente. (Lampada arancio illuminata).	Sacchetto in carta pieno.  Elementi filtranti intasati.  Accessori o tubi otturati.	Sostituire il sacchetto raccogli polvere.  Pulire gli elementi filtranti.  Controllare e pulire il tubo flessibile e la bocchetta di aspirazione.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage .....	See data plate
Motor power .....	1100 W
Sound level .....	59 dB(A)
Negative pressure .....	250 mmH <sub>2</sub> O
Paper bag capacity .....	12 l
Dimensions .....	350 x 400 x 375H mm
Weight .....	7 kg
Accessories .....	Ø 32 mm

## TYPE OF USE

Use this appliance only as a dry vacuum cleaner to suck up dust, crumbs etc.  
It has only been designed for this use.



### DANGER:

The manufacturer can not be held responsible for any damage due to improper or incorrect use.

Any other use releases the manufacturer from liability for harm to persons and/or property and invalidates any warranty condition.

## IMPROPER USE

Do not use the appliance to:

- Suck up liquids of any kind;
- Suck up flammable, explosive, corrosive and/or toxic substances.
- Suck up hot substances.

Do not use the appliance in areas at risk of explosion.

## PREPARING THE APPLIANCE

### Checking the filter systems

- Move the lever (1 Fig. 1) and remove the cover (2 Fig. 1).
- Check that the paper bag (3 Fig. 2) is assembled inside the appliance.

- If the paper bag (3 Fig. 2) is not present, assemble it by inserting the square cardboard stiffener into the slot on the drum.
- Replace the cover (2 Fig. 3), inserting the slot (4 Fig. 3) on the cover in the tab (5 Fig. 4) on the drum, then push it down until you hear it click into place.

### Assembling the piping

- Insert the sleeve with bayonet coupling (6 Fig. 4) into the hole (7 Fig. 4) on the drum, ensuring the arrow on the sleeve (6 Fig. 4) coincides with the arrow (8 Fig. 4) on the coupling ring nut, then turn the sleeve clockwise until it locks.
- Attach the hose extension (10 Fig. 5) to the ergonomic handle (9 Fig. 5).
- Attach the required accessory (suction tool, dusting brush, crevice tool, multi-purpose brush etc.) to the extension (10 Fig. 6).
- There are slots on the back of the appliance for positioning rigid extensions or accessories.

### Multi-purpose brush

The multi-purpose brush should be used as follows:

- To clean hard floors, parquet etc.: press the lever (11 Fig. 6) back to extract the brush bristles.
- To vacuum on carpets, rugs etc.: press the lever (11 Fig. 6) forwards to retract the brush bristles.

### Auxiliary power brush connection

The appliance is equipped with an auxiliary power brush connection (optional).

- Lift the flap (12 Fig. 7) to access the connection (13 Fig 7).

## USING THE APPLIANCE



### N.B.

*The appliance can only be used if the paper bag is inserted correctly.*

- The appliance is equipped with wheels and during use can be dragged along using the hose.
- To lift it up, insert your fingers into the handle (14 Fig. 8) on the top of the cover.

### Switching on the appliance

- Insert the plug (15 Fig. 9) into the socket.
- Press the switch (16 Fig. 10), which lights up, to switch the appliance on.
- When the light (17 Fig. 10) comes on, this indicates that the paper bag is full and must be replaced.



### N.B.

*The suction force can be adjusted using the selector (18 Fig. 11) located on the ergonomic handle (9 Fig. 11).*

*Opening up the window (19 Fig. 11) gives lower suction power.*

### Using the telescopic tube

#### (if present)

- The length of the telescopic tube (20 Fig. 12) can be adjusted as follows:
- To lengthen the tube, press down on the ring nut (21 Fig. 12) and simultaneously extract the top part (22 Fig. 12) of the tube. Once the required length has been obtained, release the ring nut (21 Fig. 12) the tube will lock into the nearest locking position;
- To shorten the telescopic tube, use one hand to push the ring nut (21 Fig. 12) down and the other to reinser the top tube (22 Fig. 12) into the lower sleeve (23 Fig. 12).

### Switching off the appliance

- Press the switch (16 Fig. 10) to switch off the appliance.
- Remove the plug (15 Fig. 9) from the socket.
- Wind up the cable (24 Fig. 13) and hook it in position then couple the tube (9 Fig. 13) to the joint.

## CLEANING AND MAINTENANCE



### DANGER:

**Before performing any maintenance, unplug the appliance from the mains.**

### Removing and replacing the paper dust bag

- Move the lever (1 Fig. 1) and remove the cover (2 Fig. 1).
- Remove the suction hose by turning the sleeve (6 Fig. 4) in an anti-clockwise direction.
- Remove the paper dust bag (3 Fig. 2) and replace it as described previously.
- Reassemble everything proceeding in reverse order compared to assembly.

### Checking and cleaning the cartridge filter

- The filter cartridge (25 Fig. 14) is pressed into a special support. In order to remove it, it must be lifted up.
- Clean the filter (25 Fig. 15) from the inside out with a blast of air. If there is too much dirt, it must be replaced.
- Reassemble everything proceeding in reverse order compared to assembly.

### Checking and cleaning the safety filter

- Remove the filter cartridge (25 Fig. 14) then remove the filter (26 Fig. 16) and clean it with a blast of air.
- The filter can be washed in warm water and must only be replaced once it is completely dry. If it is too dirty, replace it.

## Checking the air outlet filter

- Turn the dry vacuum cleaner upside down, then unscrew the screws (27 Fig. 17) and remove the filter (28 Fig. 18).
- Remove the filter sponge (29 Fig. 19) from the frame and clean it with a blast of air. The filter sponge can be washed in warm water and must only be replaced once it is completely dry. If it is too dirty, replace it.
- Reassemble everything proceeding in reverse order compared to disassembly, positioning the filter (28 Fig. 20) correctly, ensuring the two arrows coincide (29 Fig. 20).

## Cleaning the appliance body

- Clean the appliance body using a cloth dampened with water or mild detergent.



### DANGER:

**Do not wash the appliance using jets of water.**

## SPARE PARTS

Pack of 10 paper filter bags	Code 6582030
Cartridge filter	Code 2512750
HEPA filter	Code 2512755

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The vacuum cleaner does not work.	Switch not pressed.  Not plugged in.  No current.	Press the switch.  Insert the plug into the socket.  Check the power line.
Suction is not satisfactory. (Orange light on).	Paper bag full.  Filter elements clogged.  Accessories or tubes clogged.	Replace the dust bag.  Clean the filter elements.  Check and clean the hose and the suction tool.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension.....	Voir plaque des données d'identification
Puissance du moteur .....	1100 W
Niveau sonore .....	59 dB(A)
Dépression .....	250 mmH <sub>2</sub> O
Capacité sachet en papier .....	12 l
Dimensions .....	350 x 400 x 375H mm
Poids .....	7 kg
Accessoires.....	Ø 32 mm

## TYPE D'EMPLOI

Utiliser cet appareil uniquement comme aspirateur pour aspirer poussières, miettes, etc. L'appareil a été conçu uniquement pour ce type d'application.



### DANGER:

**Le fabricant ne peut être tenu responsable des éventuels dommages dérivant d'une utilisation impropre ou incorrecte. Toute autre utilisation décharge le fabricant de toutes responsabilités pour les dommages corporels ou matériels et annule automatiquement toutes les conditions de garantie.**

## UTILISATION INCORRECTE

Ne pas utiliser l'appareil pour :

- Aspirer des liquides en tout genre ;
- Aspirer des substances inflammables, explosives, corrosives, toxiques ;
- Aspirer des substances chaudes.

Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements présentant un risque d'explosion.

## PRÉPARATION DE L'APPAREIL

### Contrôle des systèmes filtrants

- Déplacer le levier (1 Fig. 1) et retirer le couvercle (2 Fig. 1).
- Contrôler qu'à l'intérieur de l'appareil le sachet en papier soit monté (3 Fig.2).

- Si le sachet en papier (3 Fig.2) ne s'y trouve pas, le monter en insérant la partie carrée rigide en carton dans le siège correspondant.
- Remonter le couvercle (2 Fig. 3) en insérant l'encoche (4 Fig. 3) située sur le couvercle dans la languette (5 Fig. 4) présente sur la structure ; ensuite le pousser vers le bas jusqu'à entendre un déclic d'accrochage.

## Assemblage des tubes et tuyaux

- Introduire le manchon avec accrochage à baïonnette (6 Fig. 4) dans l'orifice (7 Fig. 4) en faisant coïncider la flèche située sur le manchon (6 Fig. 4) avec la flèche (8 Fig. 4) située sur l'embout d'accrochage ; ensuite tourner le manchon dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à le bloquer.
- Accrocher la rallonge à la poignée ergonomique (9 Fig. 5) du tuyau flexible (10 Fig. 5).
- Accrocher à la rallonge (10 Fig. 6) l'accessoire souhaité (bouche d'aspiration, brosse, suceur, brosse multifonction, etc.).
- Sur la partie postérieure de l'appareil se trouvent des emplacements pour le positionnement des rallonges rigides et des accessoires.

## Brosse multifonction

La brosse multifonction doit être utilisée de la manière suivante :

- Pour nettoyer les sols durs, parquets, etc., pousser la languette en arrière (11 Fig. 6) pour extraire la brosse.
- Pour aspirer les tapis, moquettes, etc., pousser en avant la languette (11 Fig. 6) pour faire rentrer la brosse.

## Prise auxiliaire pour électrobrosse

L'appareil est doté d'une prise auxiliaire pour le raccordement de l'électrobrosse (en option).

- Soulever le portillon (12 Fig. 7) pour accéder à la prise (13 Fig. 7).

## UTILISATION DE L'APPAREIL



### **REMARQUE:**

*L'utilisation de l'appareil est permise uniquement si le sachet en papier est correctement installé.*

- L'appareil est doté de roues qui permettent de le déplacer durant l'utilisation à l'aide du tuyau flexible.
- Pour le soulèvement de l'appareil insérer les doigts dans la poignée (14 Fig. 8) située sur la partie supérieure du couvercle.

### Démarrage de l'appareil

- Insérer la fiche (15 Fig. 9) dans la prise de courant.
- Appuyer sur l'interrupteur (16 Fig. 10) qui s'éclaire, pour démarrer l'appareil.
- Si le voyant de la lampe (17 Fig. 10) s'allume, cela indique que le sachet en papier est plein et doit être remplacé.



### **REMARQUE:**

*Il est possible de régler la force d'aspiration en agissant sur le sélecteur (18 Fig. 11) positionné sur la poignée ergonomique (9 Fig. 11). En ouvrant la fenêtre (19 Fig. 11) le pouvoir d'aspiration est inférieur.*

### Utilisation du tuyau télescopique (si présent)

- Il est possible de régler la longueur du tuyau télescopique (20 Fig. 12) en agissant de la manière suivante:
- Pour allonger le tuyau, appuyer avec le doigt sur l'embout vers le bas (21 Fig. 12) et en même temps extraire la partie supérieure (22 Fig. 12) du tuyau; une fois la longueur souhaitée atteinte, relâcher l'embout (21 Fig. 12), le tuyau se bloquera dans la position de blocage la plus proche.
- Pour raccourcir le tuyau télescopique, pousser d'une main l'embout vers le bas (21 Fig. 12) et avec l'autre main réinsérer le tuyau supérieur (22 Fig. 12) dans le manchon inférieur (23 Fig. 12).

### Extinction de l'appareil

- Appuyer sur l'interrupteur (16 Fig. 10) pour éteindre l'appareil.
- Débrancher la fiche (15 Fig. 9) de la prise de courant.
- Enrouler le cordon (24 Fig. 13) et l'accrocher à l'emplacement approprié, ensuite accrocher le tuyau (9 Fig. 13) dans son encastrement.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN



### **DANGER:**

*Avant d'effectuer la moindre opération d'entretien, retirer la fiche de la prise de courant.*

### Retrait et remplacement du sachet en papier de collecte des poussières

- Déplacer le levier (1 Fig. 1) et retirer le couvercle (2 Fig. 1).
- Retirer le tuyau d'aspiration en tournant le manchon (6 Fig. 4) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Retirer le sachet en papier de collecte des poussières (3 Fig. 2) et le remplacer comme il est indiqué dans le chapitre précédent.
- Remonter le dispositif en procédant dans le sens inverse du démontage.

### Contrôle et nettoyage de la cartouche du filtre

- La cartouche du filtre (25 Fig. 14) est positionnée par pression sur un support approprié; pour la retirer il est nécessaire de la soulever.
- Nettoyer le filtre (25 Fig. 15) de l'intérieur vers l'extérieur avec un jet d'air. S'il est trop encrassé, le remplacer.
- Remonter le dispositif en procédant dans le sens inverse du démontage.

### Contrôle et nettoyage du filtre de sécurité

- Retirer la cartouche du filtre (25 Fig. 14), ensuite retirer le filtre (26 Fig. 16) et le nettoyer avec un jet d'air.  
Il est possible de laver le filtre en utilisant de l'eau tiède et de le remonter une fois qu'il est complètement sec. S'il est trop encrassé, le remplacer.

## Contrôle du filtre de sortie de l'air

- Retourner l'aspirateur, ensuite dévisser les vis (27 fig. 17) et retirer le filtre (28 Fig. 18).
- Retirer le filtre éponge (29 Fig. 19) du châssis et le nettoyer avec un jet d'air. Il est possible de laver l'éponge à l'eau tiède et de la remonter une fois qu'elle est complètement sèche. Si elle est trop encrassée, la remplacer.
- Remonter le dispositif en procédant dans le sens inverse du démontage et en positionnant correctement le filtre (28 Fig. 20), en faisant coïncider les deux flèches (29 Fig. 20).

## Nettoyage du corps de l'appareil

- Nettoyer le corps de l'appareil en utilisant un linge imbibé d'eau ou de détergent neutre.



### DANGER:

**Ne pas laver l'appareil en utilisant des jets d'eau.**

## PIÈCES DE RECHANGE

Lot de 10 sachets filtre

en papier

Cod.6582030

Filtre à cartouche

Cod. 2512750

Filtre HEPA

Cod. 2512755

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne fonctionne pas	L'interrupteur n'a pas été appuyé. La fiche n'est pas insérée.  Absence de courant.	Appuyer sur l'interrupteur  Insérer la fiche dans la prise de courant.  Vérifier la ligne d'alimentation
L'aspiration n'est pas suffisante (Le voyant orange s'allume)	Le sachet en papier est plein.  Les éléments filtrants sont encrassés.  Les accessoires ou les tuyaux sont obstrués.	Remplacer le sachet de collecte des poussières.  Nettoyer les éléments filtrants.  Contrôler et nettoyer le tuyau flexible et la couche d'aspiration.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensión .....	Ver placa de datos
Potencia del motor .....	1100 W
Nivel de ruido .....	59 dB(A)
Depresión.....	250 mmH <sub>2</sub> O
Capacidad bolsa de papel.....	12 l
Dimensiones .....	350 x 400 x 375H mm
Peso .....	7 kg
Accesorios.....	Ø 32 mm

## TIPO DE USO

Use este aparato exclusivamente para aspirar polvos, migas, etc.

Solo con este fin es que ha sido diseñado.



### PELIGRO:

**El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños que puedan generarse por el uso inadecuado o incorrecto del aparato.**

**Cualquier otro uso releva de responsabilidad al fabricante por los daños que se le occasionen a las personas o las cosas y deja sin efectos la garantía.**

## USO INCORRECTO

No utilice el aparato para:

- Aspirar líquidos, cualquiera sea su naturaleza;
- Aspirar sustancias inflamables, explosivas, corrosivas o tóxicas.
- Aspirar sustancias calientes.

Tampoco utilice el aparato en lugares con riesgo de explosión.

## PREPARACIÓN DEL APARATO

### Control de los sistemas filtrantes

- Mover la palanca (1 Fig.1) y quitar la tapa (2 Fig.1).
- Controlar que dentro del aparato esté colocada la bolsa de papel (3 Fig.2).

- Si la bolsa de papel (3 Fig.2) no está colocada, instalarla introduciendo la parte dura cuadrada de cartón en el respectivo asiento del bidón.
- Volver a poner la tapa (2 Fig.3) introduciendo la ranura (4 Fig.3) en la lengüeta (5 Fig.4) del bidón; luego presione hacia abajo hasta sentir el clic de enganche.

## Ensamblaje de las tuberías

- Introducir el manguito de conexión de bayoneta (6 Fig.4) en el orificio (7 Fig.4) del bidón alineando la flecha que está en el manguito (6 Fig.4) con la flecha (8 Fig.4) del anillo de enganche; luego girar el manguito en sentido horario hasta bloquearlo.
- Conecte la extensión (10 Fig. 5) a la empuñadura ergonómica del tubo flexible (9 Fig.5).
- Conectar a las extensiones (10 Fig. 6) el suplemento deseado (boquilla de aspiración, cepillo de escobilla, boquilla pulverizadora, cepillo multiuso, etc.)
- En la parte posterior del aparato existen compartimientos para colocar las extensiones rígidas o los accesorios.

### Cepillo multiuso

El cepillo multiuso se debe utilizar de la siguiente manera:

- Para limpiar suelos duros, parquet, etc. presionar hacia atrás la palanca (11 Fig. 6) y extraer las cerdas del cepillo.
- Para aspirar tapetes, alfombras, etc. presionar hacia adelante la palanca (11 Fig. 6) dejando que las cerdas entren en el cepillo.

### Toma auxiliar para electro cepillo

El aparato dispone de toma auxiliar para conectar electro cepillo (opcional).

- Levante la portezuela (12 Fig. 7) para tener acceso a la toma (13 Fig. 7).

## USO DEL APARATO



### NOTA:

El aparato solo se puede usar si la bolsa de papel está instalada correctamente.

- El aparato dispone de ruedas que permiten moverlo durante el uso con el tubo flexible.
- Para su elevación introducir los dedos de la mano en la empuñadura (14 Fig.8) de la parte superior de la tapa.

### Encendido del aparato

- Introducir el enchufe (15 Fig.9) en la toma de corriente.
- Presionar el interruptor (16 Fig.10), el cual se ilumina, para encender el aparato.  
Si la lámpara se ilumina (17 Fig. 10) indica que la bolsa de papel está llena y debe ser reemplazada.



### NOTA:

La intensidad de la aspiración se puede regular con el selector (18 Fig.11) de la empuñadura ergonómica (9 Fig.11). Si se abre la ventanilla (19 Fig. 11) la fuerza de aspiración disminuye.

### Uso de tubo telescopico (cuando está presente)

- La longitud de tubo telescopico se puede regular (20 Fig. 12) realizando lo siguiente: Para alargar el tubo presionar el anillo hacia abajo con un dedo (21 Fig. 12) y al mismo tiempo extraer la parte superior (22 Fig. 12) del tubo; una vez obtenido el largo deseado soltar el anillo (21 Fig. 12) el tubo se bloquea en la posición más cercana;
- Para acortar el tubo telescopico presionar el anillo hacia abajo con un dedo (21 Fig. 12) y con la otra mano colocar el tubo superior (22 Fig. 12) en la funda inferior (23 Fig. 12).

### Apagado del aparato

- Presionar el interruptor (16 Fig.10) para apagar el aparato.
- Desconectar el enchufe (15 Fig.9) de la toma de corriente.
- Enrollar el cable (24 Fig.13) y engánchelo en su lugar, luego conecte el tubo (9 Fig.13) en el acoplamiento respectivo.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



### PELIGRO:

**Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento desconecte el enchufe de la toma de corriente.**

### Retiro y reemplazo de la bolsa de papel recolectora de polvos

- Mover la palanca (1 Fig.1) y quitar la tapa (2 Fig.1).
- Retirar el tubo de aspiración girando el manguito (6 Fig.4) en sentido antihorario.
- Quitar la bolsa de papel recolectora de polvos (3 Fig. 2) y cambiarla siguiendo las indicaciones anteriores.
- Volver a instalar todo procediendo en sentido contrario.

### Control y limpieza del cartucho del filtro

- El cartucho de filtro (25 Fig.14) se coloca a presión sobre un soporte especial; para quitarlo debe levantarla.
- Limpiar el filtro (25 Fig.15) del interior hacia el exterior con un chorro de aire; si está muy sucio debe cambiarlo.
- Volver a instalar todo procediendo en sentido contrario.

### Control y limpieza del filtro de seguridad

- Quitar el cartucho del filtro (25 Fig.14) y luego retirar el filtro (26 Fig.16) y limpiarlo con un chorro de aire.  
El filtro se puede lavar con agua tibia, en este caso se debe secar bien para volverlo a instalar o cambiarlo si está muy sucio.

## Control del filtro salida del aire

- Incline el aspirador de polvo y quite los tornillos (27 Fig.17), luego extraiga el filtro (28 Fig.18).
- Quite la esponja del filtro (29 Fig.19) del marco y limpiela con un chorro de aire. La esponja se puede lavar con agua tibia, en este caso se debe secar bien para volverla a instalar o cambiarla si está muy sucia.
- Volver a instalar todo procediendo en sentido contrario, colocando correctamente el filtro (28 Fig.20) y alineando las dos flechas (29 Fig.20).

## Limpieza del cuerpo del aparato

- Limpiar el cuerpo del aparato con trapo húmedo con agua o detergente neutro.



### PELIGRO:

No lave el aparato con chorro de agua.

## REPUESTOS

Conf. 10 bolsas de  
papel filtro

Cód. 6582030

Filtro de cartucho

Cód. 2512750

Filtro HEPA

Cód. 2512755

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aspirador no funciona.	Interruptor del aspirador no presionado.  Enchufe no conectado.  No hay corriente	Presionar el interruptor.  Introducir el enchufe en la toma de corriente.  Controlar la línea de alimentación
La aspiración no es satisfactoria (Lámpara naranja iluminada).	Bolsa de papel llena.  Elementos filtrantes atascados.  Accesorios o tubería obstruida.	Cambiar la bolsa recogedora de polvos.  Limpiar los elementos filtrantes.  Controlar y limpiar el tubo flexible y la boquilla de aspiración.

**DEALER**



**Ghibli S.p.a.**

via Circonvallazione, 5 - 27020 Dorno (PV) Italy

Tel. +39 0382.848811 - Fax +39 0382.84668

<http://www.ghibli.it> - e-mail: [info@ghibli.it](mailto:info@ghibli.it)